Section II of WORSHIP, Vol. XXXVII, No. 10, November 1963

NOV 13 1963
THE LIBRARY
UNIVERSITY OF SCRANTON
SCRANTON, PA.

# worship

*VOLUME XXXVII*

*DECEMBER 1962 TO NOVEMBER 1963*

A Review Dedicated to the Liturgical Apostolate. Published with ecclesiastical approval ten times a year at The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota, by the monks of St. John's Abbey. Founder: REV. VIRGIL MICHEL, O.S.B. Editor: REV. GODFREY DIEKMANN, O.S.B. Business Manager: MR. JOHN DWYER.

Act of Christ in the Mass, The. *H. McCormack*..... 630
Adult Baptism; responses..... 257
Allemand, Mr. L. Edward. The Christ-encounter..... 412
Altar, The unity of the; responses..... 256
Amen, The great. *Clifford Howell*..... 306
American view, An. *Most Rev. Paul J. Hallinan*..... 547
Andersen, Rev. Neils J., S.J. The creator of heaven and earth.... 398
Approved Chapter One, The..... 153
Arnold, Prof. F. X. A functional diaconate..... 513
——— The layman..... 388
Ascension, Catechesis on the. *Sister Mary Virgine*..... 346
*Asperges* rite, Blessing of water and the; responses..... 130

Bangkok study week, The. *Theodore G. Stone*..... 184
BAPTISM
Adult Baptism; responses..... 257
Baptism and the new covenant. *Sister Rosalie Ryan*..... 598
Bargains in blessings. *George W. Casey*..... 125
Behen, Rev. John M., C.PP.S. The mother of all holy vigils..... 312
——— Other horizons: Roman roundup..... 342
Bekkum, Most Rev. William van, S.V.D. The liturgical problems of the missions..... 501
Belgian "liturgy for the sick" *in* Other Horizons..... 102
Berger, Mr. and Mrs. Alfred. Maps in Lent..... 262
Bible devotions; responses..... 625
Bible reading, Faith and freedom in. *William DuBay*..... 227
Blessings, Bargains in. *George W. Casey*..... 125
Bottom half of our congregation, The. *George W. Casey*..... 429
Bouyer, Rev. Louis, C. Orat. Two temptations..... 11
Bread, In search of. *Joseph L. Hylden*..... 365
THE BREVIARY
Breviary reform. *A. Bugnini*..... 221
A closer look at the Breviary obligation. *Bernard Häring*..... 274
Correspondence on "Breviary reform"..... 326
Father Häring's opinion in practice; responses..... 622
Recitation before Mass; responses..... 622
Buckley, Rev. Michael J., S.J. Holy Eucharist and Holy Spirit... 332
Bugnini, Rev. A., C.M. Breviary reform..... 221
Burkhardt, Rev. Edward C. Characteristics of high school religion..... 605

Butler, Sister Mary Pierce, M.S.B.T. Must we teach morality according to the Decalogue? ..... 293

Candles on the floor at Mass; responses ..... 621
Carol Frances, Sister Mary, B.V.M. A new Pentecost ..... 353
Carroll, Rev. Thomas J. Gerald Ellard, R.I.P. ..... 330
Casey, Rt. Rev. George W. Bargains in blessings ..... 125
——— The bottom half of our congregation ..... 429
——— Our all-purpose prayer ..... 616
——— Two years before the Mass ..... 314
CATECHETICS
The Bangkok study week. *Theodore G. Stone* ..... 184
Catechesis on the Ascension. *Sister Mary Virgine* ..... 346
Catechetical renewal. *Gerard S. Sloyan* ..... 96
Characteristics of high school religion. *Edward C. Burkhardt* .. 605
The Christ-encounter. *L. Edward Allemand* ..... 412
Crossroads at Grailville. *Anne Mulkeen* ..... 650
Faith in the word of God. *Emeric A. Lawrence* ..... 177
The focus of catechetics. *Mary Perkins Ryan* ..... 233
The joy of creating. *Patrick O'Donnell* ..... 240
Maps in Lent. *Mr. and Mrs. Alfred Berger* ..... 262
Must we teach morality according to the Decalogue? *Sister Mary Pierce Butler* ..... 293
New directions for religious education. *Emeric A. Lawrence* .. 300
A new Pentecost. *Sister Mary Carol Frances* ..... 353
Student liturgy day. *Sister Mary Charles* ..... 417
Teaching sanctifying grace. *William DuBay* ..... 612
Chants (at Mass), When to begin the; responses ..... 442
Chapter One, The approved ..... 153
Characteristics of high school religion. *Edward C. Burkhardt* .... 605
Charles, Sister Mary, O.S.B. Student liturgy day ..... 417
Chatham, Rt. Rev. Josiah G. The total parish apostolate ..... 433
Christ-encounter, The. *L. Edward Allemand* ..... 412
Christ in the Mass, The act of. *H. McCormack* ..... 630
THE CHURCH
Church and bishop. *Thomas Merton* ..... 110
The layman. *F. X. Arnold* ..... 388
A new Pentecost. *Sister Mary Carol Frances* ..... 353
Who does belong to the Church? *Laurentius Klein* ..... 210
Cleary, Rev. A. J. Ecumenical action: Grass roots level ..... 195

Commentator at Collects; responses ..... 447
COMMUNION, HOLY
Communion outside of Mass *in* It can be done ..... 431
Communion under both species. *James J. Megivern* ..... 50
Communion under two species. Vatican Council II document .. 527
In search of bread. *Joseph L. Hylden* ..... 365
Concelebration. *Augustine Cornides* ..... 58
Congar, Fr. Yves, O.P. A functional diaconate ..... 513
Cornides, Rev. Augustine, O.S.B. Concelebration ..... 58
Creator of heaven and earth, The. *Neils J. Andersen* ..... 398
Crossroads at Grailville. *Anne Mulkeen* ..... 650

Diaconate, A functional. *F. X. Arnold, Yves Congar* ..... 513
Diekmann, Rev. Godfrey, O.S.B. Sacramental life — the mystery shared ..... 589
DuBay, Rev. William H. Faith and freedom in Bible reading .... 227
——— Teaching sanctifying grace ..... 612
Duffy, Rev. Thomas F. Liturgical preaching ..... 424
Duschak, Most Rev. Wilhelm Josef, S.V.D. An ecumenical Mass liturgy ..... 538
Dworschak, Rt. Rev. Baldwin, O.S.B. It can be done ..... 365

EASTER VIGIL
Easter vigil *in* It can be done ..... 321
The mother of all holy vigils. *John M. Behen* ..... 312
ECUMENICAL MOVEMENT
Ecumenical action: Grass roots level. *A. J. Cleary* ..... 195
Ecumenical Mass liturgy, An. *Most Rev. Wilhelm Duschak* ... 538
Ecumenical orientations. *Hans Küng* ..... 83
Ecumenical week of prayer. *James E. Kraus* ..... 311
Mary and the Protestants. *Jerome Hamer* ..... 580
Our separated brethren. *Henry St. John* ..... 74
Reformed piety. *George A. Tavard* ..... 406
Reunion and liturgy. *George A. Tavard* ..... 69
Editor's notes and quotes ..... 200, 265, 323, 376, 449, 462, 627, 662
ELLARD, REV. GERALD, S.J.
Editor's notes and quotes ..... 377
Gerald Ellard, R.I.P. *Thomas J. Carroll* ..... 330
Eucharist and Holy Spirit, Holy. *Michael J. Buckley* ..... 332

Faith and freedom in Bible reading. *William DuBay*..... 227
Faith in the word of God. *Emeric A. Lawrence*..... 177
First session, The. *Joseph Ratzinger*..... 529
Focus of catechetics, The. *Mary Perkins Ryan*..... 233
Fonts of preaching, The. *David M. Stanley*..... 164
Fransen, Rev. Peter, S.J. Sacraments, signs of faith..... 31
Functional diaconate, A. *F. X. Arnold, Yves Congar*..... 513

Grailville, Crossroads at. *Anne Mulkeen*..... 650
Gy, Fr. Pierre-Marie, O.P. Pastoral liturgy..... 559

Hallinan, Most Rev. Paul J. An American view..... 547
Halloran, Rev. Joseph. Ordination in a parish church..... 373
Hamer, Rev. Jerome, O.P. Mary and the Protestants..... 580
Häring, Rev. Bernard, C.SS.R. A closer look at the
Breviary obligation..... 274
High school religion, Characteristics of. *Edward C. Burkhardt*.. 605
Holy Eucharist and Holy Spirit. *Michael J. Buckley*..... 332
Holy Week lessons in vernacular; responses..... 625
Homily, Length of; responses..... 127
Homily on light and on the Virgin Mother, A. *Thomas Merton*.. 572
Hosanna. *Clifford Howell*..... 246
Howell, Rev. Clifford, S.J. The great Amen..... 306
——— Hosanna..... 246
——— The Lamb of God..... 419
——— Let us give thanks..... 120
——— The peace of Christ..... 360
——— A prayer of humble access..... 656
——— The Sanctus..... 190
Hylden, Rev. Joseph L. In search of bread..... 365

IGNATIUS OF ANTIOCH, SAINT
Church and bishop. *Thomas Merton*..... 110
In search of bread. *Joseph L. Hylden*..... 365
THE INCARNATION
Two temptations. *Louis Bouyer*..... 11
It can be done .....199, 264, 321, 365, 431

Jenny, Most Rev. Henri. The Paschal mystery is central..... 497
JOHN XXIII, POPE
Pastor and father. *The Editor*..... 386

Pope John on pastoral liturgy..... 464
John's hymn to the Word. *William F. Ryan*..... 285
Joy of creating, The. *Patrick O'Donnell*..... 240
Jungmann, Rev. Josef A., S.J. What the Sunday Mass could mean..... 21

Kemerer, Most Rev. Jorge, S.V.D. A priestless Sunday service... 520
Klein, Rev. Laurentius, O.S.B Who does belong to the Church?.. 210
Kraus, Rev. James E. Ecumenical week of prayer..... 311
——— Liturgical preaching..... 424
Küng, Rev. Hans. Ecumenical orientations..... 83

Lamb of God, The. *Clifford Howell*..... 419
Language in the liturgy. *Maximos IV Saigh*..... 535
Latin America and Spain. *Robert F. Lechner*..... 172
Lawrence, Rev. Emeric A., O.S.B. Faith in the word of God.... 177
——— New directions for religious education..... 300
Layman, The. *F. X. Arnold*..... 388
Lechner, Rev. Robert F., C.PP.S. Latin America and Spain..... 172
——— Liturgical preaching..... 639
Lectionary, A Catholic-Protestant; responses..... 370
Lercaro, His Eminence Giacomo Cardinal. Many are one..... 550
Let us give thanks. *Clifford Howell*..... 120
Light and on the Virgin Mother, A homily on. *Thomas Merton*.. 572
Liturgical Week 1963. *Clement J. McNaspy*..... 618
LITURGY
An American view. *Most Rev. Paul J. Hallinan*..... 547
The approved Chapter One..... 153
Ecumenical orientations. *Hans Küng*..... 83
An ecumenical Mass liturgy. *Most Rev. Wilhelm Duschak*.... 538
Language in the liturgy. *Maximos IV Saigh*..... 535
Liturgical preaching. *James Kraus and Thomas Duffy*..... 424
Liturgical preaching. *Robert F. Lechner*..... 639
The liturgical problems of the missions. *Most Rev. William van Bekkum*..... 501
The liturgy and the modern world. *Hermann Schmidt*..... 509
Living language..... 523
Many are one. *Giacomo Cardinal Lercaro*..... 550
The Paschal mystery is central. *Most Rev. Henri Jenny*..... 497
Pastoral liturgy. *Pierre-Marie Gy*..... 559

A priestless Sunday service. *Most Rev. Jorge Kemerer*..... 520
Reform aims. *Johannes Wagner*..... 556
Reunion and liturgy. *George A. Tavard*..... 69
Sacramental life — the mystery shared. *Godfrey Diekmann*... 589
Student liturgy day. *Sister Mary Charles*..... 417
Truth or darkness? *Salvatore Marsili*..... 563
Two temptations. *Louis Bouyer*..... 11
*See also* VATICAN COUNCIL II
Living language..... 523

McCormack, H. The act of Christ in the Mass..... 630
McManus, Rev. Frederick R. Responses.....127, 253, 316, 368, 442, 621
——— Vatican Council II.....2, 140
McNaspy, Rev. Clement J., S.J. Liturgical Week 1963..... 618
Many are one. *Giacomo Cardinal Lercaro*..... 550
Maps in Lent. *Mr. and Mrs. Alfred Berger*..... 262
Marsili, Rev. Salvatore, O.S.B. Truth or darkness?..... 563
MARY, BLESSED VIRGIN
A homily on light and on the Virgin Mother. *Thomas Merton*.. 572
Mary and the Protestants. *Jerome Hamer*..... 580
MASS
The act of Christ in the Mass. *H. McCormack*..... 630
Blessing of water and the *Asperges* rite; responses..... 130
The bottom half of our congregation. *George W. Casey*..... 429
Bringing the ciborium at the Offertory; responses..... 319
Celebrant's glance, bows, pauses; responses .....621, 623, 626
Collect for the dead; responses..... 131
Commentator at Collects; responses..... 447
Comunion under both species. *James J. Megivern*..... 50
Communion under two species. Vatican Council II document.. 527
Concelebration. *Augustine Cornides*..... 58
An ecumenical Mass liturgy. *Most Rev. Wilhelm Duschak*.... 538
Evening funeral Mass; responses..... 318
The great Amen. *Clifford Howell*..... 306
Hosanna. *Clifford Howell*..... 246
The Lamb of God. *Clifford Howell*..... 419
Length of homily; responses..... 127
Lessons in vernacular at sung Mass; responses..... 624
Let us give thanks. *Clifford Howell*..... 120

Liturgical preaching. *James Kraus and Thomas Duffy* ..... 424
Liturgical preaching. *Robert F. Lechner* ..... 639
Now or later? Responses on the timeliness of programs for participation ..... 368
The peace of Christ. *Clifford Howell* ..... 360
A prayer of humble access. *Clifford Howell* ..... 656
The Sanctus. *Clifford Howell* ..... 190
Scripture readings in English; responses ..... 316
Signal for communion; responses ..... 129
Singing the *Pater Noster*; responses ..... 128
Status of the *Memoriale Rituum*; responses ..... 253
Two years before the Mass. *George W. Casey* ..... 314
The unity of the altar; responses ..... 256
Vernacular participation; responses ..... 259
What the Sunday Mass could mean. *Josef A. Jungmann* ..... 21
When to begin the chants; responses ..... 442
Megivern, Rev. James J., C.M. Communion under both species .. 50
*Memoriale Rituum*, Status of the; responses ..... 253
Merton, Thomas. Church and bishop ..... 110
——— A homily on light and on the Virgin Mother ..... 572
Michel, O.S.B., 25th anniversary of the death of Father Virgil *in* Editor's notes and quotes ..... 662
MISSIONS
The liturgical problems of the missions. *Most Rev. William van Bekkum* ..... 501
A priestless Sunday service. *Most Rev. Jorge Kemerer* ..... 520
Morality according to the Decalogue, Must we teach? *Sister Mary Pierce Butler* ..... 293
Mother of all holy vigils, The. *John M. Behen* ..... 312
Mulkeen, Anne. Crossroads at Grailville ..... 650
Must we teach morality according to the Decalogue? *Sister Mary Pierce Butler* ..... 293

New directions for religious education. *Emeric A. Lawrence* .... 300
Norris, Rev. Frank B., S.S. Other horizons: Belgian "liturgy for the sick" ..... 102

O'Donnell, Rev. Patrick. The joy of creating ..... 240
Ordination in a parish church. *Joseph Halloran* ..... 373
Other Horizons
Belgian "liturgy for the sick." *Frank B. Norris* ..... 102

NOV 13 1963
THE LIBRARY
UNIVERSITY OF SCRANTON
SCRANTON, PA.

Latin America and Spain. *Robert F. Lechner*..... 172
Reformed piety. *George A. Tavard*..... 406
Roman roundup. *John M. Behen*..... 342
Our all-purpose prayer. *George W. Casey*..... 616
Our separated brethren. *Henry St. John*..... 74

Parish apostolate, The total. *Josiah G. Chatham*..... 433
Paschal mystery is central, The. *Most Rev. Henri Jenny*..... 497
Pastor and father. *The Editor*..... 386
Pastoral liturgy. *Pierre-Marie Gy*..... 559
*Pater Noster*, Singing the; responses..... 128
Peace of Christ, The. *Clifford Howell*..... 360
Pentecost, A new. *Sister Mary Carol Frances*..... 353
Pillai, Rev. C. A. Joachim, O.M.I. The way of the cross:
Resurrection ..... 250
Pope John on pastoral liturgy..... 464
Prayer of humble access, A. *Clifford Howell*..... 656
PREACHING
The fonts of preaching. *David M. Stanley*..... 164
Length of homily; responses..... 127
Liturgical preaching. *James Kraus and Thomas Duffy*..... 424
Liturgical preaching. *Robert F. Lechner*..... 639
Priestless Sunday service, A. *Most Rev. Jorge Kemerer*..... 520

Ratzinger, Prof. Joseph. The first session..... 529
Reform aims. *Johannes Wagner*..... 556
Reformed piety. *George A. Tavard*..... 406
Responses. *Frederick R. McManus*.....127, 253, 316, 368, 442, 621
Reunion and liturgy. *George A. Tavard*..... 69
Roman roundup. *John M. Behen*..... 342
ROSARY
Our all-purpose prayer. *George W. Casey*..... 616
Ryan, Mary Perkins. The focus of catechetics..... 233
Ryan, Sister M. Rosalie, C.S.J. Baptism and the new covenant... 598
Ryan, Rev. William F., S.J., John's hymn to the Word..... 285

Sacramental life — the mystery shared. *Godfrey Diekmann*.....589
Sacraments, signs of faith. *Peter Fransen*..... 31
Saigh, His Beatitude Maximos IV. Language in the liturgy..... 535
St. John, Rev. Henry, O.P. Our separated brethren..... 74

Sanctifying grace, Teaching. *William DuBay*..... 612
Sanctus, The. *Clifford Howell*..... 190
Schmidt, Rev. Hermann, S.J. The liturgy and the modern world.. 509
Sick, New Belgian liturgy for the, *in* Other Horizons..... 102
Sloyan, Rev. Gerard S. Catechetical renewal..... 96
Spain, Latin America and. *Robert F. Lechner*..... 172
Spirit, Holy Eucharist and Holy. *Michael J. Buckley*..... 332
Stanley, Rev. David Michael, S.J. The fonts of preaching..... 164
Stone, Rev. Theodore G. The Bangkok study week..... 184
Student liturgy day. *Sister Mary Charles*..... 417
SUNDAY
A priestless Sunday service. *Most Rev. Jorge Kemerer*..... 520
What the Sunday Mass could mean. *Josef A. Jungmann*..... 21
*See also* MASS

Tavard, Rev. George A., A.A. Reformed piety..... 406
——— Reunion and liturgy..... 69
Total parish apostolate, The. *Josiah G. Chatham*..... 433
Truth or darkness? *Salvatore Marsili*..... 563
Two temptations. *Louis Bouyer*..... 11
Two Years before the Mass. *George W. Casey*..... 314

VATICAN COUNCIL II
An American view. *Most Rev. Paul J. Hallinan*..... 547
The approved Chapter One..... 153
Ecumenical orientations. *Hans Küng*..... 83
The first session. *Joseph Ratzinger*..... 529
Summary of votes..... 570
Time required for effect of liturgical regulations; responses... 623
Vatican Council II. *Frederick R. McManus*.....2, 140
*See also* LITURGY
VERNACULAR
An American view. *Most Rev. Paul J. Hallinan*..... 547
An ecumenical Mass liturgy. *Most Rev. Wilhelm Duschak*.... 538
Language in the liturgy. *Maximos IV Saigh*..... 535
Living language ..... 523
*Our Sunday Visitor* poll results..... 629
Vernacular participation (in Mass); responses..... 259
Virgine, Sister Mary, M.H.S.H. Catechesis on the Ascension.... 346

Wagner, Prof. Johannes. **Reform aims**..... 556
Way of the cross: Resurrection. *Joachim Pillai*..... 250
What the Sunday Mass could mean. *Josef A. Jungmann*..... 21
Who does belong to the Church? *Laurentius Klein*..... 210

Yzermans, Rev. Vincent A. **Pope John on pastoral liturgy**..... 464

*BOOK REVIEWS*

Alone with God. *J. Heyrman, S.J.* 690
The challenge of Mater et Magistra. *Thomas K. Burch et alii.* 682
Christ the Lord. *Gerard S. Sloyan* 132
The Christian failure. *Ignace Lepp.* 206
The Christian in society. *Jeremiah Newman.* 201
Crisis of faith. *Pierre Babin.* 671
The encounter with God. *Joseph E. O'Neill, S.J., ed.* 676
The English letters of Abbot Marmion. 685
The foundations of Catholic theology series. *Gerard S. Sloyan, ed.* 459
God made the world. *Gerard A. Pottebaum.* 670
The Good News yesterday and today. *Josef A. Jungmann, S.J.* 379
How the animals got their names. *Gerard A. Pottebaum.* 670
The idea of the Church. *Abbot Christopher Butler, O.S.B.* 674
In the redeeming Christ. *F. X. Durrwell, C.SS.R.* 684
The key concepts of St. Paul. *François Amiot, S.S.* 133
Lamb of God. *Augustine Stock, O.S.B.* 384
The law of Christ. Vol. II. *Bernard Häring, C.SS.R.* 672
The layman in the Church. *James O'Gara, ed.* 328
The layman's missal, prayerbook and ritual. *Helicon Press.* 380
Life and holiness. *Thomas Merton.* 690
The liturgical books. *Lancelot C. Sheppard.* 458
Liturgy for the people. *William J. Leonard, S.J., ed.* 666
The manual of Catholic prayer. *H. P. R. Finberg, ed.* 688
Mary, Mother of the Lord. *Karl Rahner, S.J.* 675
The meaning of prayer. *Louis Colin, C.SS.R.* 134
Meditations on the Psalms. *Bernard C. Mischke, O.S.C.* 687
The men and the message of the Old Testament. *Peter F. Ellis, C.SS.R.* 328
The modern theology of tradition. *J. P. Mackey.* 678

The mystery of Christian worship. *Odo Casel, O.S.B.* 204
The mystery of the temple. *Yves M.-J. Congar, O.P.* 268
One bread, one body. *Nathan Wright, Jr.* 136
The priest's way to God. *Eugene Boylan, O.C.S.O.* 267
The Protestant liturgical renewal. *Michael J. Taylor, S.J.* 381
The Psalms in Christian worship. *John Alexander Lamb.* 686
Religion and the American people. *John L. Thomas, S.J.* 681
Requiem for a parish. *John Foster.* 271
The revival of the liturgy. *Frederick R. McManus, ed.* 664
Saint Andrew Bible missal. 382
Seasons of grace. *Pius Parsch.* 669
Spirituality of the Old Testament. Vol. III. *Paul-Marie of the Cross, O.C.D.* 688
Sunday morning crisis. *Robert W. Hovda, ed.* 668
The theology of Christian perfection. *Antonio Royo, O.P., and Jordan Aumann, O.P.* 269
Thy kingdom come. 1962 North American Liturgical Week. 667
To know Christ Jesus. *F. J. Sheed.* 272
To preach the Gospel. *Paul Hitz, C.SS.R.* 457
Toward a theology of the layman. *John D. Gerken, S.J.* 679
Understanding biblical research. *Luis Alonso Schökel.* 691
The unity of Christians. *Augustine Cardinal Bea.* 677
Vernacular and music in the missions. *David Nicholson, O.S.B.* 203
Visible unity and tradition. *Max Thurian.* 458
The Word of God. *Romano Guardini.* 689
You shall be witnesses. *Dennis Geaney, O.S.A.* 683

### *PAGINATION OF THE MONTHLY NUMBERS*

Pages

2– 94.....December, 1962
96–137.....January, 1963
140–207.....February, 1963
210–272.....March, 1963
274–329.....April, 1963
330–384.....May, 1963
386–460.....June–July, 1963
462–571 August-September, 1963
572–629.....October, 1963
630–692.....November, 1963